

Số: 26/NQ-HĐND

Võ Nhai, ngày 03 tháng 10 năm 2025

NGHỊ QUYẾT
Về việc điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công nguồn
Ngân sách xã Võ Nhai giai đoạn 2021-2025 và năm 2025

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN XÃ VÕ NHAİ
KHÓA I, KỲ HỌP THỨ TƯ (KỲ HỌP CHUYÊN ĐỀ)

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 72/2025/QH15 ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước năm 2015 và các văn bản hướng dẫn thực hiện Luật;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 29/11/2024;

Căn cứ Luật số 90/2025/QH15 ngày 25/6/2025 sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Đấu thầu, Luật đầu tư theo phương thức đối tác công tư, Luật Hải quan, Luật Thuế giá trị gia tăng, Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu, Luật Đầu tư công, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công;

Căn cứ Nghị định số 125/2025/NĐ-CP ngày 11/6/2025 của Chính phủ quy định về phân định thẩm quyền của chính quyền địa phương 02 cấp trong lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Tài chính;

Căn cứ Quyết định số 296/QĐ-UBND ngày 19/7/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên việc điều chỉnh Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 và hằng năm cấp huyện vào Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 và hằng năm của cấp tỉnh, cấp xã và giao thẩm quyền cho Ủy ban nhân dân cấp xã trong lĩnh vực đầu tư công;

Căn cứ Quyết định số 297/QĐ-UBND ngày 19/7/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên việc điều chỉnh điều chỉnh chủ đầu tư các dự án, nhiệm vụ đầu tư công và giao thẩm quyền cho Chủ tịch Ủy ban nhân dân cấp xã trong lĩnh vực đầu tư công;

Căn cứ Quyết định số 1015/QĐ-UBND ngày 30/8/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên về việc điều chỉnh, bổ sung dự toán ngân sách nhà nước tỉnh Thái Nguyên năm 2025;

Căn cứ Nghị quyết số 16/NQ-HĐND ngày 11/8/2025 của HĐND xã Võ Nhai về việc cho ý kiến thông qua Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 và năm 2025 trên địa bàn xã Võ Nhai;

Xét Tờ trình số 117/TTr-UBND ngày 30/9/2025 của Ủy ban nhân dân xã Võ Nhai về việc điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công nguồn Ngân sách xã

Võ Nhαι giai đoạn 2021-2025 và năm 2025; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân xã và ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân xã tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công nguồn Ngân sách xã Võ Nhαι giai đoạn 2021-2025 và năm 2025, với nội dung sau:

1. Điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công nguồn Ngân sách xã Võ Nhαι giai đoạn 2021-2025

- Điều chỉnh giảm tổng mức đầu tư dự án “Quy hoạch xây dựng vùng huyện Võ Nhαι, tỉnh Thái Nguyên đến năm 2045” và dự án “Quy hoạch chung thị trấn Đình Cả, huyện Võ Nhαι, tỉnh Thái Nguyên giai đoạn 2023-2035”: 4.286,9 triệu đồng. Trong đó:

+ Điều chỉnh số kế hoạch vốn 4.077 triệu đồng sang thực hiện các dự án khác cho phù hợp với nhu cầu thực tế, phù hợp với quy hoạch xã Võ Nhαι mới.

+ Điều chỉnh giảm vốn đầu tư công 209,9 triệu đồng ngân sách xã: cho phù hợp với số thực tế được giao vốn đầu tư công từ nguồn thu cấp quyền sử dụng đất.

Lý do điều chỉnh: 2 dự án quy hoạch trên không còn phù hợp với quy mô Xã Võ Nhαι sau sắp xếp, do vậy dừng thực hiện dự án để điều chỉnh kinh phí thực hiện dự án Quy hoạch chung xã Võ Nhαι, tỉnh Thái Nguyên đến năm 2045 cho phù hợp với quy mô xã hiện nay.

- Bổ sung 07 dự án đầu tư mới, nâng cấp, cải tạo, sửa chữa với tổng mức đầu tư là: 11.345 triệu đồng, trong đó:

+ Bổ sung từ kế hoạch chưa phân bổ từ nguồn kết dư ngân sách xã (kết dư ngân sách xã Lâu Thượng, Đình Cả chưa phân bổ) là 1.630 triệu đồng,

+ Bổ sung từ phần chi đầu tư từ nguồn cấp quyền sử dụng đất chưa phân bổ (Giao tại QĐ số 1015/QĐ-UBND ngày 30/8/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên), là 5.638 triệu đồng.

+ Bổ sung từ điều chỉnh giảm 02 dự án quy hoạch không còn phù hợp nêu trên là 4.077 triệu đồng.

Lý do bổ sung: Phù hợp với nhu cầu thực tế, phù hợp với quy hoạch và mục tiêu phát triển sự nghiệp giáo dục, phát triển kinh tế xã hội của xã.

(Chi tiết có Biểu 01 kèm theo)

2. Điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công nguồn Ngân sách xã Võ Nhαι năm 2025

2.1. Điều chỉnh giảm kế hoạch vốn năm 2025 là 9.052,6 triệu đồng, cụ thể như sau:

- Điều chỉnh giảm kế hoạch vốn dự án “Quy hoạch chung thị trấn Đình Cả, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên giai đoạn 2023-2035”: 1.784,6 triệu đồng. Lý do điều chỉnh: Dừng thực hiện dự án để điều chỉnh kinh phí thực hiện dự án Quy hoạch chung xã Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên đến năm 2045 cho phù hợp với quy mô xã hiện nay.

- Điều chỉnh giảm kế hoạch vốn chưa phân bổ:

+ Bổ sung từ kế hoạch chưa phân bổ từ nguồn kết dư ngân sách xã (kết dư ngân sách xã Lâu Thượng, Đình Cả chưa phân bổ) là 1.630 triệu đồng,

+ Bổ sung từ phần chi đầu tư từ nguồn cấp quyền sử dụng đất chưa phân bổ (Giao tại QĐ số 1015/QĐ-UBND ngày 30/8/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên), là 5.638 triệu đồng.

2.2. Điều chỉnh tăng kế hoạch vốn năm 2025 là 9.052,6 triệu đồng, cụ thể như sau:

- Bổ sung kế hoạch vốn cho 07 dự án đầu tư mới, nâng cấp, cải tạo, sửa chữa là: 9.052,6 triệu đồng.

- Lý do bổ sung: Phù hợp với nhu cầu thực tế, phù hợp với quy hoạch và mục tiêu phát triển sự nghiệp giáo dục, phát triển kinh tế xã hội của xã và đảm bảo giải ngân kế hoạch vốn năm 2025 đúng quy định.

(Chi tiết có Biểu 02 kèm theo)

Điều 2. Tổ chức thực hiện:

1. Giao Ủy ban nhân dân xã triển khai, chỉ đạo phòng chuyên môn tổ chức thực hiện tốt phương án điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công nguồn Ngân sách xã Võ Nhai giai đoạn 2021-2025 và năm 2025.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân xã, các Ban của Hội đồng nhân dân xã, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân xã và các đại biểu Hội đồng nhân dân xã khóa I giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân xã Võ Nhai khóa I, Kỳ họp thứ tư (Kỳ họp chuyên đề) thông qua ngày 03 tháng 10 năm 2025./.

Nơi nhận:

- Thường trực HĐND tỉnh (B/c);
- Ủy ban nhân dân tỉnh (B/c);
- Thường trực Đảng ủy;
- Thường trực HĐND xã;
- Lãnh đạo UBND xã;
- Ủy ban MTTQ xã;
- Các đại biểu HĐND xã;
- Các phòng, ban, ngành, đoàn thể trên địa bàn xã;
- Trang thông tin điện tử xã;
- Lưu: VT.

NTM.Tam

Van

CHỦ TỊCH

Sen

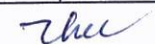
Bùi Thị Sen

BIỂU ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG NGUỒN NGÂN SÁCH XÃ VÕ NHAI NĂM 2025

(Kèm theo Nghị quyết số 26/NQ-HĐND ngày 03/10/2025 của UBND xã Võ Nhai)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Tên danh mục Dự án	Thời gian thực hiện	Địa điểm	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch trước điều chỉnh			Tăng/giảm(-)			Kế hoạch sau điều chỉnh			Ghi chú
					Tổng các nguồn vốn	Trong đó:		Tổng các nguồn vốn	Trong đó:		Tổng các nguồn vốn	Trong đó:		
						NS xã (CQSDD)	NS xã (Kết dư)		NS xã (CQSDD)	NS xã (Kết dư)		NS xã (CQSDD)	NS xã (Kết dư)	
	TỔNG SỐ			15.145.0	9.070.8	6.528.0	2.542.8	0.0	0.0	0.0	9.070.8	6.528.0	2.542.8	
I	Dự án Phê duyệt tại Nghị quyết số 16/NQ-HĐND ngày 11/8/2025 của HĐND xã)			3.800.0	1.802.8	890.0	912.8	-1.784.6	-871.8	-912.8	18.2	18.2	0.0	
1	Quy hoạch chung thị trấn Đình Cả, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên giai đoạn 2023-2035	2023-2025	Xã Võ Nhai	3.800.0	1.802.8	890.00	912.80	-1.784.6	-871.8	-912.8	18.2	18.2		Dừng thực hiện dự án điều chỉnh vào các dự án khởi công mới
II	Phần kết dư ngân sách xã chưa phân bổ (Giao tại QĐ 1015/QĐ-UBND ngày 30/8/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên)				1.630.0		1.630.00	-1.630.0	0.0	-1.630.0				Phân bổ vào các dự án khởi công mới
III	Phần chi đầu tư từ nguồn thu cấp quyền sử dụng đất chưa phân bổ (Giao tại QĐ 1015/QĐ-UBND ngày 30/8/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên)				5.638.0	5.638.00		-5.638.0	-5.638.0	0.0				Phân bổ vào các dự án khởi công mới
IV	Dự án bổ sung, điều chỉnh			11.345.0	0.0	0.0	0.0	9.052.6	6.509.8	2.542.8	9.052.6	6.509.8	2.542.8	
1	Quy hoạch chung xã Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên đến năm 2045	2025-2026	Xã Võ Nhai	1.195.0	0.0			500.0	500.0	0.0	500.0	500.0		
2	Nhà đa năng, sân đường nội bộ Trường TH Phú Thượng	2025-2026	Xã Võ Nhai	2.300.0	0.0			1.900.0	1.900.0	0.0	1.900.0	1.900.0		
3	Cải tạo nhà chức năng, nhà bộ môn, nhà lớp học, làm mái vòm Trường THCS Phú Thượng	2025-2026	Xã Võ Nhai	2.100.0	0.0			1.700.0	1.700.0	0.0	1.700.0	1.700.0		
4	Cải tạo nâng cấp và sửa chữa sân trường TH Lâu Thượng	2025-2026	Xã Võ Nhai	800.0	0.0			600.0	600.0	0.0	600.0	600.0		
5	Sửa chữa sân trường, mái vòm trường TH Đình Cả	2025-2026	Xã Võ Nhai	1.500.0	0.0			1.200.0	1.200.0	0.0	1.200.0	1.200.0		
6	Hệ thống điện chiếu sáng công cộng xã Võ Nhai	2025-2026	Xã Võ Nhai	2.450.0	0.0			2.345.0	0.0	2.345.0	2.345.0		2.345.0	
7	Mương thoát nước, đường vào trường THCS Đình Cả	2025-2026	Xã Võ Nhai	1.000.0	0.0			807.6	609.8	197.8	807.6	609.8	197.8	



BIỂU ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ CÔNG NGUỒN NGÂN SÁCH XÃ VÕ NHAI NĂM 2025

(Kèm theo Nghị quyết số 26/NQ-HĐND ngày 03/10/2025 của UBND xã Võ Nhai)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Tên danh mục Dự án	Thời gian thực hiện	Địa điểm	Tổng mức đầu tư	Kế hoạch trước điều chỉnh			Tăng/giảm(-)			Kế hoạch sau điều chỉnh			Ghi chú
					Tổng các nguồn vốn	Trong đó:		Tổng các nguồn vốn	Trong đó:		Tổng các nguồn vốn	Trong đó:		
						NS xã (CQSDĐ)	NS xã (Kết dư)		NS xã (CQSDĐ)	NS xã (Kết dư)		NS xã (CQSDĐ)	NS xã (Kết dư)	
	TỔNG SỐ			15.145.0	9.070.8	6.528.0	2.542.8	0.0	0.0	0.0	9.070.8	6.528.0	2.542.8	
I	Dự án Phê duyệt tại Nghị quyết số 16/NQ-HĐND ngày 11/8/2025 của HĐND xã)			3.800.0	1.802.8	890.0	912.8	-1.784.6	-871.8	-912.8	18.2	18.2	0.0	
1	Quy hoạch chung thị trấn Đình Cả, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên giai đoạn 2023-2035	2023-2025	Xã Võ Nhai	3.800.0	1.802.8	890.00	912.80	-1.784.6	-871.8	-912.8	18.2	18.2		Dừng thực hiện dự án điều chỉnh vào các dự án khởi công mới
II	Phần kết dư ngân sách xã chưa phân bổ (Giao tại QĐ 1015/QĐ-UBND ngày 30/8/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên)				1.630.0		1.630.00	-1.630.0	0.0	-1.630.0				Phân bổ vào các đa khởi công mới
III	Phần chi đầu tư từ nguồn thu cấp quyền sử dụng đất chưa phân bổ (Giao tại QĐ 1015/QĐ-UBND ngày 30/8/2025 của UBND tỉnh Thái Nguyên)				5.638.0	5.638.00		-5.638.0	-5.638.0	0.0				Phân bổ vào các đa khởi công mới
IV	Dự án bổ sung, điều chỉnh			11.345.0	0.0	0.0	0.0	9.052.6	6.509.8	2.542.8	9.052.6	6.509.8	2.542.8	
1	Quy hoạch chung xã Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên đến năm 2045	2025-2026	Xã Võ Nhai	1.195.0	0.0			500.0	500.0	0.0	500.0	500.0		
2	Nhà đa năng, sân đường nội bộ Trường TH Phú Thượng	2025-2026	Xã Võ Nhai	2.300.0	0.0			1.900.0	1.900.0	0.0	1.900.0	1.900.0		
3	Cải tạo nhà chức năng, nhà bộ môn, nhà lớp học, làm mái vòm Trường THCS Phú Thượng	2025-2026	Xã Võ Nhai	2.100.0	0.0			1.700.0	1.700.0	0.0	1.700.0	1.700.0		
4	Cải tạo nâng cấp và sửa chữa sân trường TH Lâu Thượng	2025-2026	Xã Võ Nhai	800.0	0.0			600.0	600.0	0.0	600.0	600.0		
5	Sửa chữa sân trường, mái vòm trường TH Đình Cả	2025-2026	Xã Võ Nhai	1.500.0	0.0			1.200.0	1.200.0	0.0	1.200.0	1.200.0		
6	Hệ thống điện chiếu sáng công cộng xã Võ Nhai	2025-2026	Xã Võ Nhai	2.450.0	0.0			2.345.0	0.0	2.345.0	2.345.0		2.345.0	
7	Mương thoát nước, đường vào trường THCS Đình Cả	2025-2026	Xã Võ Nhai	1.000.0	0.0			807.6	609.8	197.8	807.6	609.8	197.8	

Thư